

27 August 2024

Aresti System S.L.
Avda. de Guadarrama, 7
28229 Villanueva del Pardillo,
Madrid
Espana
Email: arestisystem@arestisystem.com
www.arestisystem.com
Tel./Fax: +34 918407828

Dear Aresti System S.L.,

On behalf of CIVA, I am inquiring as to the location of the Aresti Cup, with the hope of retrieving it.

Our most recent understanding is that the cup was returned to the Aresti family for maintenance. It's possible that this is untrue.

Are you in possession of the Aresti Cup? Can we expect to have use of it again? When and how could we arrange that?

We are currently using a miniature version of the trophy in our ceremonies, but we dearly hope to present the actual cup once again. I'm sure you can appreciate the historic importance of the cup and the meaning it holds for all who love aerobatics.

If you are not in possession of the cup, any information you can provide us as to its whereabouts will be very helpful.

If we are unable to locate the cup, our only alternative is to make a new cup, but we hope to avoid that. We would very much like to continue honoring Jose Luis Aresti.

While I am writing to you, I would also like to ask for someone from the Aresti family to contact me regarding a few potential additions to the catalogue. I have written previously without reply.

Please respond to me by written letter or by email to jtbourke@gmail.com.

Thank you,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jim Bourke". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke extending to the right.

Jim Bourke
CIVA Aresti Committee Chair

jtbourke@gmail.com

27 August 2024

Aresti System S.L.
Avda. de Guadarrama, 7
28229 Villanueva del Pardillo,
Madrid
Espana
Email: arestisystem@arestisystem.com
www.arestisystem.com
Tel./Fax: +34 918407828

Estimados Sres.,

En nombre de CIVA, quisiéramos consultarles dónde se encuentra la Copa Aresti, nuestra última información es que fue devuelto a la familia Aresti para trabajos de mantenimiento; aunque puede que esto no sea cierto. ¿Están ustedes en posesión de la Copa Aresti? ¿Podemos esperar volver a utilizarla? Actualmente utilizamos una versión en miniatura del trofeo en nuestras ceremonias, pero esperamos poder presentar de nuevo la copa original. Estoy seguro de que sabrá apreciar la importancia histórica de la copa y el significado que tiene para la comunidad de vuelo acrobático.

Si no tienen en su haber la copa, cualquier información que pueda proporcionarnos sobre su paradero sería de gran ayuda. Si no podemos localizar la copa, nuestra única alternativa es fabricar una copa nueva, pero esperamos evitarlo. Nos gustaría mucho seguir rindiendo homenaje a José Luis Aresti.

Aprovechando estas líneas, también me gustaría pedirles que alguien de la familia Aresti se pusiera en contacto conmigo en relación a algunas adiciones al catálogo. Ya les he escrito anteriormente sin respuesta. Le ruego me responda por carta escrita o por correo electrónico a jtbourke@gmail.com

Cordiales saludos,

Jim

Jim Bourke
CIVA Aresti Committee Chair

jtbourke@gmail.com